

Brassói Ujlap

Szerkesztőség: Kolostor-u. 23. sz. — Telefon 110.
Kiadóhivatal Henschel H., Kut-u. 23.
Telefon 356.
Fióküzlet Kolostor-u. 25.

Társadalmi napilap.

Megjelenik vasárnap és ünnepnap kivételével mindennap d. u. 5 ó.
Felelős szerkesztő: Kőlcze Károly dr.

Elfizetési árak:

1 óra házhoz hordva 60 fill.
Vidékre postán küldve I. K.
Egyes szám ára 2 fillér.

Az öngyilkosság száza- dában.

II.

Igaz, ezek csak a végső okot szokták megadni azoknak, akik akár öröklött, akár szerzett hajlandósággal bírnak az öngyilkosságra. De mélyebben rejlő okai is vannak.

Egyik legfőbb oka az idegesség, mely korunknak egyik jellemző tulajdonsága. Ha ezt túl fokozzák kész a meghasonlás. Az orvosok valahányszor öngyilkossági eset forog fenn, minden aggály nélkül írják a halotti cédulára: a halál oka örültség. Valóban abban a tényben, hogy valaki önmagát kioltja, meg van az örültségnek minden feltétele. Rendelkezik azzal, mi felett nem bír önrendelkezési joggal. Eldobja magát az azt, mi a legértékesebb java, — az élet. Szégyent hoz azokra, kik háját érdemeltek volna tőle. S gyakran miért? Molnár József öt gyermekét meggyilkolja s ön-

maga ellen is merényletet követ el a nagy nyomor miatt. Egy kapitány nejének és önmagának gyilkosa lesz féltékenység miatt. Egy bankigazgató golyót repített fejébe, mert nem voltak működésével megelégedve. Egy urlovas lemond az életről, mert nyerekedési vágyai meghiusultak. Egy tanuló kioltja életét, mert vizsgája nem sikerült. Találunk-e az ok és okozat között kellő arányt? Semmi esetre. De a tények csak látszanak az öngyilkosság okának. Valóban azonban az okoknak az élet korábbi szakára visszanyúló egész sorozata rejlik a lélek mélyén. Ugy vagyunk ezekkel, mint a testi sebekkel. Kívülről kisebbnek látszanak s csodálkozunk, hogy a halál okaivá válnak. De csak heljebb vizsgálhatnók, mily nagy és szétágazó a romlottság. Hasonlóan a lélekben is ott vannak a a legrutabb szenvedélyek, melyek-békéjét feldúlták. Ott vannak a nagy igények. Nem tudnak az élet szükmarkuságával kibékülni és megbarátkozni. Hiányzanak a jellemek. Nem akarják megérteni, hogy küzdelemre születtek s a nehézségek és akadályok legyőzése határozza meg értéküket.

De a mi a legfőbb, hiányzik

minden jónak gyökere a hit és az ebből folyó élet. A hit világossága nélkül nem látja az ember az élet célját, nem az ahhoz vezető eszközöket. Természetes tehát, hogy élete is a bűnök láncolata. A szenvedélyek hullámai játszanak vele. Nem az ész, hanem ezek kormányozzák. Érthető, ha észellenesen cselekszik.

Még soha sem volt eset arra, hogy hívő ember, ki törhetetlen hűséggel ragaszkodik az isteni törvényekhez, erőszakkal vetett volna véget életének. Tehát a vallás- erkölcsi élet hanyatlásával áll kapcsolatban az öngyilkosságok növekedése. Ezt látta az egyház már kezdetben. Azért az öngyilkosokat úgy büntette, mint a hit ellen vétőket.

Törvényeivel megtiltotta ezeknek vallási szertartásai való eltemetését. Nem mutat be érettük áldozatot. Így ítéljék meg a hírlapok is az öngyilkosokat. Így óvják attól korunk beteges gyermekeinket, ha nem a korszellem szolgái, hanem a társadalom valódi nevelői akarnak lenni. Az ily hírlapi tudósítások a társadalom helyes irányításában a legkiválóbb szolgálatot tesznek.

T á r c a.

A pénz varázsa.

Az alkony ráborult a tájra.

Kékes párafátyol lebegett a hegyecsok fölött, melyet a nap utolsó sugárával arany foltokkal szőtt át.

Mintha a mélyben ásott aknák rejtett aranyfolyócskái fölszabadultak volna és csillogó tündértáncot lejtene a finom, lágy ködfátyolba burkolózva. S a fátyolon át könnyű rózsaszínű fényt borítanak a hegyekre, erdőre, s a kis völgykatlan apró házacskáira és a hegyoldalban sárgán meredező sziklahasadékokra.

Az erdő fái csillognak s a levegő telítve van a dus növényzet illatával.

Az elkésett fagalyakat cipelő asszonyok, lányok sietve lépegetnek most lefelé az erdőből. Ismerik már azt a csalfa ködfátyolt, mely hirtelen sűrűre szövődik és eltakarja a csillogó arany vonalakat.

A kis Vragyál Anka is gyors tempóban siet lefelé. Ugyis mire a mély utra leér, sötét este lesz.

Egy-egy lendülettel tíz métert is meg-

fut. Irányul egy fát tűz ki magának, melybe belekapaszkodik, megfordul körülötte egy párszor, azután újra lendületet vesz.

Alig egy fél óra múlva leér a mély utra, melyen az alacsony bányászházacskák sorakoznak.

Éppen ekkor bontakozik ki a liget fái közül egy jókedvű fiatal társaság is, fiatal emberek. Az egyikük egy hatalmas palackot cipel, bizonyos, hogy borral teli.

A kis Anka ismeri őket. Festők ezek, kik az iskolában laknak, melynek terme most négyrészt van osztva, négy szekrényrel és négy ágygyal.

Azonkívül szobának van berendezve a kamra s a konyha is.

Igy szokta ezt vakáció idején bérbe adni Viktora urhölgy, az iskolamesternő.

Ami azt illeti, az iskola népessége a házinyulakkal s fehéregerekekkel együtt se sokkal nagyobb télen sem.

Mert a bányásznép nem szereti a betűt.

— A kőbe ütni kell és nem betűt róni — mondja.

És mindenféle ürügygel otthon tartja a gyermekét

A társaság és a kis Anka most különös zajt hallanak a város felül a mély ut

elejeről, mintha többen jönnének és pedig csizmás emberek.

— Csak nem csiptek el valami jámbor földalattit, aki összecimborált egy kis aranszilánkkal! — vélekedett egyik a festők közül.

— Ezuttal a boeszkortalp nem volt jó orgazda — szellemeskedett a másik.

— Csalatkoztak, más esemény volt.

Két ember jött elől és egy zöldre festett ládát cipelt a két fogantyujánál fogva. Utána megint két ember jött egy tragacs-csal, melyen valami nehéz test volt letakarva.

A kis Anka, ahogy a zöld ládát meglátta, felkiáltott:

— A Mál néni ládája;

— Az — mondta az egyik ember.

— Baj történt segény Málival. Délután még künn járt az erdőn az urasággal. Egyszerre csak elszédült és kiszállt belőle a lélek.

A kis leány kinek a halott nagynénje volt, felsikoltott, aztán mindjárt futni kezdett, ahogy a hátához erősített fagalyas kosár csak engedte, hogy megvigye a hírt szülőinek.

Folyt. köv.

Hirek.

Brassó, 1910. augusztus 26-án.

A hosszufalusi járásbiróság megszüntetése. A m. kir. igazságügyi miniszter a brassói kir. törvényszék területébe tartozó hosszufalusi járásbiróságot megszüntette, és az ezen járásbiróság területéhez tartozó Bács-Csernát-Hosszu-falu, Pürkerec, Tatrang, Türkös és Zajzon községeket a nevezett törvényszék kerületén belül a brassói kir. járásbirósághoz csatolta át. E rendelet 1910 dec. 1-ső napján lép hatályba. A megszüntetett hosszufalusi járásbiróság helyett a dévai kir. törv. kerületében Petrozsény székhelyvel kir. járásbiróság állítatott fel.

Beiratkozások a róm. kath. főgimnáziumba. A Brassói róm. k. főgimnáziumba a tanulók szept. hó 1. 2. 3-én d. e. 9—12-ig s d. u. 3—4-ig iratkozhatnak be. Minden tanuló a beiratásnál kivétel nélkül 2 K. beiratási díjat, 6 korona tanári-nyugdíj járulékot, 2 K. iljúsági könyvtár és értesítődíjat fizet. Tandij katolikusoknak 40, nem katolikusoknak 60 K. Tandijmentességre csakis jó és jeles bizonyítvánnyal bíró iljak tarthatnak igényt. A tandijmentesség iránti kérvények szeptember hó 15-ig adandók be.

Az államvasutak tengeri fürdője. Az államvasutak igazgatósága mindent elkövet, hogy alkalmazottai részére minél több kedvezményt biztosítson, most mint értesülünk azon fáradozik, hogy részükre tengeri fürdőt létesítsen.

Kolera Csikvármegyében. (?) Mint értesülünk Csikvármegye Gyergyóbékás község melletti telepen Moldva és Magyarország határán koleragyanus betegség fordult elő. A legszigorubb óvó intézkedéseket megtették.

Meddig tart egy pillanat? Egy német professzor vállalkozott arra, hogy megmérje mennyi ideig tart egy pillanat. Az eljárás abban állott, hogy a szemhéj szélére egy darab papírost erősített s aztán a mozgást lefényképezte. Az eredmény szerint a szemhéj gyorsan mozog lefelé, aztán egy kis ideig megáll, mielőtt zárodnék. A felfelé lassabban történik. A felfelé mozgás a másodperc 75—95-ede része alatt történik. A lefelé való mozgás 15—17 századrész és a záródás 17 századrész ideig tart. Egy teljes pillanat tehát egy másodperc felénél is kevesebb.

Határbejárás. Mint mai jeleztük lapunkban a magyar-román határbejárást

megkezdették. A bizottság sok helyen tapasztal rendelleneségeket, ugyanis több helyen a románok saját területükbe nagyrészt magyarországi részből is bekerítettek, melyek a bizottság munkáját nagyban megnehezítik s meghosszabbítják.

Alapítvány m. kir. honvédség és csendőrség tisztjeinek és törzsőrmeistereknél özvegyei részére. A néhai Bernfeld Mór által hagyományozott összegből nevezett özvegyek részére létesített alapítvány kamataiból a f. évtől kezdődőleg igény jogosult özvegy és árva lesz állandó évi segélyben részesíthető. Ezen alapítvány segély elnyerésére igényel birnak, kik sem az álamtól, sem pedig a m. kir. honvédtisztii özvegyek és árvák segélyellátási intézetétől nyugdíjat vagy állandó évi segélyt nem élveznek. Évi segély özvegyek részére legalább 400, árvák részére legalább 240 koronában van megállapítva. Pályázati, határidő szept. 30.

Terjed a ragadós száj és körömfájás. Ujabb értesüléseink szerint a ragadós száj és körömfájás ijesztő módon terjed s e betegség Nagyküküllő vármegyében is megfertőzte az állatokat.

Száj és lábfájás. Csikvármegye határszéli telepein a száj és lábfájás lépett fel az alacsonyabb műveltségű néposztályban. Alighanem beteg állatok forralatlan tejét itták.

Tanügy.

Beiratkozások a róm. kath. iskolákba. 1. Beiratások. r. kath. növendékek részére szept. 1, 2, 3-án a megfelelő iskolában, mindenkor reggel 9 ó.—12 óráig. más vallásuknak, ha hely van szept. 4. és 5-én ugyanazon órákban. A beiratás alkalmával fel kell mutatni a születési, újraoltási és iskolai végbizonyítványt.

2. Tandij és beiratási díjak: Az el. iskolai tanulók tandijt nem fizetnek. Beiratási díjat — mely az iskolai könyvtár minden növendék 50 fillért fizet.

Polg. isk. növendékek számára a tandij a következő:

- a) r. kath. növendékek részére 8 kor. ;
- b) más vallású növendékek részére 10 kor.

A tandij első felét a beiratáskor vagy legkésőbb nov. 15-éig, a másik felét pedig március 15-éig kell kiegyenlíteni.

c) beiratási díj, értesítő és könyvtárjárulék 3 kor. Ez utóbbit kivétel nélkül minden polg. isk. tanuló kell fizesse.

3. Tandijmentesség. Tandijmentességért akár egészben, akár részben zsegtényeségi

bizonyítvány mellékletével folyamondni kell az igazgatósághoz.

A folyamodványt szept. 15-ik kell benyújtani.

A Veni Szancte szept. 8-án 10 órakor lesz a plebánia templomban; utána törvényfelolvasás az iskola épületekben

Szeptember 9-én reggel 8 órakor kezdődnek meg a rendes előadások. A tanítás csak délelőtt folyik.

5. Felvételnél minden tanuló atyja, anyja vagy gyámja kíséretében tartozik jelentkezni.

Levélben vagy írásban való beiratásnak helye nincs, előjegyzésnek helyt adunk.

6. Tankönyvek. A beiratásnál a növendékek részletes tankönyvjegyzéket kapnak, mely megmondja hol és milyen tankönyveket vásároljanak?

Katolikus szülő gyermekét katolikus iskolába járassa.

Igazgatóság

Színház.

Romeó és Julia. Shakespeare örök szép szerelmi tragédiáját, a Romeó és Juliát adják kedden, a színházban. — A darabot már rég nem láttuk Brassóban. Keddi előadása alkalmul szolgál a társulat új szendéjének a bemutatkozása. Hevesi Mariskát egyébként már ismeri közönségünk, hiszen két év előtt tagja volt már szintársulatunknak s a keddi vizontlátás csak kellemes emlékeket fog feljuttatni. Az ifju művésznő Juliát fogja játszani, amely szerep kreálásához minden kelléke megvan. Partnere, Romeo Bársony Aladár lesz, ki szintén nagy ambícióval készült klasszikus szerepére.

Vasárnapi előadások. Vasárnap délután félhétórakkal a Szent Galleni kaland dalosjáték, este pedig a nagyszerű operette a Luxemburg grófia kerül színre.

H e t i m ű s o r.

Pénteken Faragó Ödön bucsufelléptével A pálinka. Színmű 8 képben

Szombaton A szent Galleni kaland.

Vasárnapon két előadás: délután másodszer Szent Galleni kaland. este Luxemburg grófia.

Hétfőn Vera-Violetta. Operette.

Kedden, Hevessi Mariska szerződött tag első felléptével: Romeó és Julia Tragédia.

Szerdán Baróthi Jenő szerződött tag első felléptével: A doktor ur. Bohózat 3 felv.

Kerestetnek jóra való keresztény tanoncok; jelentkezni lehet Kut-utca 23 sz. a. könyvnyomdában.

Izléses nyomtatványokat:

névjegyeket, eljegyzési és esküvői jelentéseket stb. gyorsan jutányos árak mellett készít:

HENTSCHEL H. könyvnyomdája, Brassó Kút-u. 23.

Megrendelések KOLOSTOR-UTCA 25. alatti fiók-üzletében is elfogadtatnak.

Paizs Vilmos

Férfiszabó

Brassó Kórház-utca 37. sz.

Ajánlja a n. é. közönségnek e szakmába vágó munkákat pontos gyors kiszolgálást legjutányosabb árak mellett.

teljes tisztelettel
Paizs Vilmos

Hirdetéseket felvesz

a kiadóhivatal.



Sulák F. festőművész, specialista arc-
képfestészetben, képrestau-
rator.

Brassó, Szt. János-utca 3. sz.

Készít: Olajfestményü arcképeket, Crayon-Pas-
tell rajzokat, Aquarelleket természet vagy
bármely fénykép után.

Hasonlóságért és tartóságért kezesség! Nem tévesztendő össze
értéktelen fénykép nagyításokkal! — Szentképek készítése!

Tanórák festészet, és rajzból.

Uj férfi divat-ruha üzlet!

T. c.

Van szerencsém a mélyen tisztelt Cimnek b. tudomására hozni, hogy
helyben **TEHÉNYIAC 4. sz. alatt** a mai kor igényeinek megfelelő

Uri divat-ruha üzletet

nyitottunk, hol férfi ruhákat mindenkor a legújabb divat szerint, elsőrendű munka-
erő által kidolgozva, olcsón és pontosan készítünk.

Raktáron tartunk nagy választékban bel- és külföldi szöveteket a leg-
újabb divatmintákban.

Olcsó és szép munkánkról bárki az első rendelésnél meggyőződhetik.

Becsés rendeléseket kérve, vagyunk

kiváló tisztelettel
Bartha és Reinert
uri divat szabók.

Elegáns és kifogástalan kivitelü
polgári és egyenruhák csakis

Szócs György cégnél

Brassó, Weisz-Mihály-utca 10. sz. a. szerezhetők be.
Legújabb divatu bel- és külföldi szövetek, valamint katonai
fölszerelések raktára.

Pontos kiszolgálás!

Szolid árak!

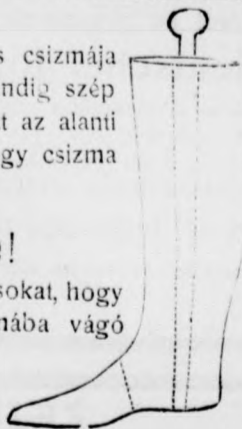
Vidéki rendeléseket azonnal eszközölk.

Kitűnő ízűs.

Aki azt akarja, hogy cipője és csizmája
eredeti formáját megtartsa és az mindig szép
sima legyen, csináltasson 1 pár sámfát az alantú
mesternél. — Rendeléshez cipő, vagy csizma
szükséges mintának.

Bőriparosok figyelmébe!

Tisztelettel tudatom a t. bőriparosokat, hogy
kaptafát, sámfát s minden e szakmába vágó
munkát a legjobban és legolcsóbb
árak mellett készítik.



Kereskedőknek nagy kedvezmény.

Uhrin György

Brassó, Kórház-utca 66.

A legjobb anyag.

Van szerencsém értesíteni a nagyérdemü közönséget
és a tisztelt megrendelőimet, hogy a Szent János-utca
4. szám alatti

Férfi-szabó műhelyemet

f. é. június hó 1-től

Kapu-utca 37. sz. alá az I. emeletre

helyeztem, ahol e szakmába vágó munkákat szolidul és
jutányos árak mellett, a legújabb divatú szabás szerint a
mai kor igényeinek megfelelően és pontosan készítik.

Készítik továbbá papi ruhákat, reverendákat a leg-
csinosabb kivitelben a helyi Scherg V. és Társai posztó-
gyárában készített hírneves jó minőségü szövetekből ju-
tányos árak mellett.

A nagyérdemü közönség b. pártfogását kérve maradok
tisztelettel

Szopos Sándor
férfi-divat és papi-szabó.

ifj. PURI FERENCZ

kádármester, Árvaház-utca 19. sz.

Weidenbacher Tamás utóda

ajánlkozik minden az ő szakmába vágó: úgy kemény
mint lágy fából készült munkálatokra.

Javítások pontosan és olcsó árak mellett eszközöltetnek.

Ugyanitt egy tanonc is felvétetik.

Könyvkötészet és Aranyozó
intézet

Podék Emil

elvállal olcsó árak mellett minden
e szakmába vágó munkákat, va-
lamint doboz és pipere munka
készítését legmodernebb kivitel-
ben.

Brassó Lópiac 11 sz.

Aldea János

butor- és épületasztalos
Brassó, Fekete-utca 57 sz.
a fekete kaszárnyával szemben
a legújabb divatú butor-
üzlet- és templomi berende-
zéseket készíti.

Üzletmegnyitás!

Alulírott van szerencsém a n. é. közönség b. tudomá-
sára adni, hogy egy az új törvény szerint berendezett

mérleggyártó műhelyt

nyitottam. — Megjegyzem még, hogy műhelyemben minden
e szakmába vágó munka, valamint javítások a legpontosabb
és legolcsóbb árakban készülnek.

Szíves pártfogást kér

Widmann Pál

első brassói mérleggyára
Kórház-utca 62.

FINOM MŰSZERÉSZ MŰHELY.

Műszerek és kiegészítő részeiknek készítése.

Patent modellek és találmányok kidolgozása rajzok és
ötletek szerint.

Különlegességek javító-műhelye.

Különféle szerkezetű és gyártmányu írógépek, varró-
gépek- gramofonok, orvosi műszerek,

tudományos vegyműhely, (laboratorium) fizikai
tanulságos műszerek

Képviselete:

a jó hírnevű és legidősebb német varrógépnek „Veritas”;
a világhírű „Jdeal” írógépnek (teljesen látható írással.)

Eredeti gramofon és Zonophon lemezek

—: 3 nyelven, gyári árban. —:

Csak elsőrangú hozzávalók. — Írógép iskola.

BARTHELMI G.

műszerész

Brassó, Weisz Mihály-utca 23. sz.

Különféle gyártmányu írógép-különlegességek javító-műhelye.

Csak elsőrangú hozzávalók.

Gyógyborok

mint Malaga, sötét és aransárga, Madeira, Scherry
ugymint gyógycognac, tiszta borbárlatot ajánlják legjobb
minőségben olcsó árak mellett

Lang és Theil drogeria, Brassó
Buzasor 8 sz. — Telefon-szám 219.

Meres A.

Katalin-utca 11.

Telefon szám: 5.

Házicsatorna-, klosett-, vízvezeték- és
fürdőszoba berendezési vállalat.

Javítások elvállaltatnak!!!

RIETH órák, optikaiszerek, aranyárak és javítási
műhelye. „Chronologia“

Brassó, Tehénpiac 4 (A vörös csillag mellett).

Mindennemű javítások pontosan, szaktudással, gyorsan és
jótállás mellett eszközöltnak.

Megrendelések ha még oly komplikáltak is szakszerűen lesz-
nek elkészítve.

Csillagászati időjelzés naponként. — Régi szász övek, tűk stb,
műhelyben utasítás szerint a legpontosabban készülnek el.

Órák, arany és ezüst neműek a hivatalos fémjelzéssel vannak
ellátva. — Órákért 5 évi jótállás.

Szemüvegek, órcsipek, Perioszkopikus és akromatikus
üvegek rendelvény szerint lesznek összeállítva.

A Ciriakus cég órái általam lesznek javítva.

Uj asztalosműhely!

A mélyen tisztelt építő közönségnek becses tudomására adjuk,
hogy építési vállalatunk kiegészítéséül egy 300 négyzet-
méter területű asztalosműhelyt építettünk s azt a leg-
modernebb munkagépekkel rendeztük be, állandóan a legki-
tűnőbb minőségű faanyagokból nagy raktárt tartunk és így
azon helyzetben vagyunk, hogy bármily épületmunkát, bolt-
kapuzatokat (Portál) és boltberendezéseket stb. saját terv-
rajzaink szerint bármely stílusban a legrövidebb idő alatt pontosan
elkészíthetünk.

Becsés megrendeléstüket kérve, maradunk

kiváló tisztelettel

Gábor Testvérek

építész és építőmesterek.

a Dr. G. Schmidt főorzs és tisztiorvos féle

FÜLOLAJ

Gyorsan és alaposan gyógyít időszakos süketiséget, fülfájást fülzu-
gást és nagyothallást, még idült esetekben is.

Egyedül kapható üvege 4 Kor.

Grósz Nagy Ferencz, gyógyszerész Debreczen, Kossuth-u. 8.

Értesítés!

A t. közönség szives tudomására hozom, hogy a Kolostor-
utcai Grünfeld Samu-féle

könyv-, papír-, írószer- és zeneműkereskedést
megvettem. — A t. közönség nagybecsű pártfogását kérve, vagyok
tisztelettel

Csiby Béla
Kolostor-utca 29.

HELMBOLD örökösei TUZA R. utódai

aranyműves. — Brassó.

Jó összeköttetésem s kevés régiem képesítetek azon kelle-
mes helyzetbe, hogy arany és ezüst nemeimet bámulatos
olcsó árban jótállás mellett adhatom el.

Egy vétel elegendő, hogy állandó vevőm legyem.

Javításokat műhelyemben olcsón és pontosan végzek

Mély tisztelettel

Helmbold örökösei
TUZA R. utódai.

Lakás berendezések

szolid és modern kivitelben,
juhar, mahagoni, paliszander fá-
ból, mindennemű színben elvállal

Teyerling János

asztalosmester, Lopiacz 26 sz.
Ugyan itt egy szeczesios, elegáns
hálószob berendezés is eladó.

Russu Demeter

szígyártó

Brassó, Árvaház-utca 15.

Ajánlja a n. é. közönségnek e
szakmába vágó munkákat pontos
gyors kiszolgálást legjutányosabb
árak mellett teljes tisztelettel

Russu Demeter

Csatornázási munkálatok

vízvezeték closet és fürdőszobák berende-
zéseinek elkészítésére ajánlják magukat

mély tisztelettel

Krause Frank és Társ.

Brassó, Lensor 31—33.

Épület és butorasztalosság

Hentschel József

minden e szakmába vágó mun-
kákat, valamint diszkapuzat készi-
tését és üzlet berendezéseket a
legsakszerűbben elvállal.

Brassó Hosszú-utca 185. sz.

Megrendelések levelező-lap utján eszközöl-
hetők.

Sirbu János

műlakatos és vízvezeték
berendező

Brassó, Csizmadia-utca 8.

ajánlja magát a n. é. közön-
ségnek. Minden e szakmába
vágó munkákat, a legjutányo-
sabb árban nagyon pontos és
gyors kiszolgálás mellett elvál-
lal és kéri a becses pártfogást.

ZEIDNER H. G.

Szalámi és hentesáru gyár
Brassó, Hirscher-utca 1.

ajánl elsőrendű szalámit, sonkát, szalonát, legizlésebb
felvágott és tormás virstlit.

Naponta posta és vasuti szétküldések.